

Kohtuasi C-196/09

Paul Miles jt

versus

Euroopa koolid

(eelotsusetaotlus, mille on
esitanud Chambre de recours des écoles européennes)

Eelotsusetaotlus – Mõiste „liikmesriigi kohus” ELTL artikli 267 tähenduses –
Euroopa koolide pretensioonide nõukogu – Euroopa koolidesse lähetatud õpetajate
tasustamissüsteem – Naelsterlingi väärtuse vähenemise järel töötasu kohandamata
jätmine – Kooskõla ELTL artiklitega 18 ja 45

Kohtujurist E. Sharpstoni ettepanek, esitatud 16. detsembril 2010 I - 5107

Euroopa Kohtu otsus (suurkoda), 14. juuni 2011 I - 5139

Kohtuotsuse kokkuvõte

*Eelotsuse küsimused – Euroopa Kohtusse pöördumine – Liikmesriigi kohus ELTL artikli 267
tähenduses*

(ELTL artikkel 267)

Euroopa Liidu Kohtul puudub pädevus vastata Euroopa koolide pretensioonide nõukogu poolt esitatud eelotsusetaotlusele.

Kui Euroopa Kohus hindab seda, kas eelotsusetaotluse esitanud organ on kohus ELTL artikli 267 tähenduses –, mis on üksnes ühenduse õiguse valdkonda kuuluv küsimus –, võtab ta arvesse järgmiste asjaolude kogumit: organi õiguslik alus, alalisus, otsuste kohustuslikkus, menetluse võistlevus, õigusnormide kohaldamine organi poolt ning tema sõltumatus.

tuleb järelikult pidada „kohtuks” ELTL artikli 267 tähenduses, siis ei ole ta siiski seotud liikmesriigiga, vaid Euroopa koolidega, mis moodustavad vastavalt Euroopa koolide konventsiooni põhjendustele 1 ja 3 „ainulaadse (*sui generis*)” süsteemi, mis rahvusvahelise kokkuleppe abil loob aluse liikmesriikide ning liikmesriikide ja liidu vaheliseks koostööks. Tema puhul on seega tegemist rahvusvahelise organisatsiooni kehandiga, mis vaatamata funktsionaalsetele sidemetele liiduga asub liidust ja liikmesriikidest formaalselt eraldi. Neid asjaolusid arvestades ei piisa asjaolust, et see nõukogu peab vaidluse lahendamisel kohaldama liidu õiguse aluspõhimõtteid, selleks et see nõukogu oleks hõlmatud mõistega „liikmesriigi kohus” ja kuuluks seega ELTL artikli 267 kohaldamisalasse.

Kuigi nimetatud pretensioonide nõukogu vastab kõigile neile tingimustele ja seda

(vt punktid 37–39, 42, 43, 46 ja resolutsioon)